

外贸外语指导:外贸术语词汇收藏 PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/285/2021\\_2022\\_\\_E5\\_A4\\_96\\_E8\\_B4\\_B8\\_E5\\_A4\\_96\\_E8\\_c67\\_285365.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/285/2021_2022__E5_A4_96_E8_B4_B8_E5_A4_96_E8_c67_285365.htm) 装运 shipment. loading 装上货轮 to ship, to load, to take on a ship 装运费 shipping charges, shipping commission 装运单 载货单 shipping invoice 装运单据 shipping documents 大副收据 mates receipt 装船单 shipping order 提货单 delivery order, dandy note 装船通知 shipping advice 包裹收据 parcel receipt 准装货单 shipping permit 租船契约 charter party 租船人 charterer 程租船 航次租赁 voyage charter 期租船 time charter 允许装卸时间 lay days, laying days 工作日 working days 连续天数 running days, consecutive days 滞期费 demurrage 滞期日数 demurrage days 速遣费 dispatch money 空舱费 dead freight 退关 short shipment, goods short shipped, goods shut out, shut-outs 赔偿保证书(信托收据) letter of indemnity, trust receipt 装载 loading 卸货 unloading, discharging, landing 装运重量 shipping weight, in-take-weight 卸货重量 landing weight 压舱 ballasting 压舱货 in ballast 舱单 manifest 船泊登记证书 ships certificate of registry 航海日记 ships log 船员名册 muster-roll (船员, 乘客)健康证明 bill of health 光票 clean bill 不清洁提单 foul bill 有疑问提单 suspected bill 包装用语 用木箱包装 to be cased. to be encased 用袋装 to be bagged 用纸箱包装 to be boxed 用席包 to be matted 用捆包 to be baled 包装费另计 casing extra 包装费不另计算 cased free 装箱免费 boxed free 代费免除 bagged free 席包免费 matted free 捆包免费 baled free 出口用包装 packed for export 箱外附铁箍 cases to be iron-hooped 施

以铁箍 iron-hooping 施以铁条 iron-banding 用绳捆 roping 鞭打  
用藤捆包 caning 情况良好 in good condition. In good order. in  
good state 情况特别好 in excellent condition 情况差劲 in bad  
condition 呈腐败状况 in rotten condition 已有发霉现象 in musty  
condition 已受潮 in wet condition 呈干燥状况 in dry condition 已  
有破损 in damaged condition 呈受热状况 in heated condition 情  
况不很完整, 有瑕疵 in defective condition 搬运注意事项 小心搬  
运 Handle with care. With care 此端向上 This side up. This end up  
请勿用钩 Use no hooks. Do not use dog hooks. No hooks 不可滚  
转 Don ' t turn over 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接  
下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)